

Panasonic®

Téléphone sans fil numérique 2,4 GHz

Manuel d'utilisation

N° de modèle **KX-TG2303C**

Composition par tonalité et à impulsions

**LIRE ATTENTIVEMENT
CE MANUEL AVANT
D'UTILISER L'APPAREIL
ET LE CONSERVER.**

**Charger la batterie
pendant 6 heures avant
d'utiliser l'appareil pour la
première fois.**

Table des matières

- 1 Préparatifs
- 2 Pour faire et recevoir des appels
- 3 Caractéristiques spéciales
- 4 Informations générales



Pour de l'aide, composez le 1-800-561-5505 ou visitez notre site Internet à www.panasonic.ca

Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

© 2004 Panasonic Communications Co., Ltd. Tous droits réservés.

PQQX14050ZA S0204-0

1 Préparatifs

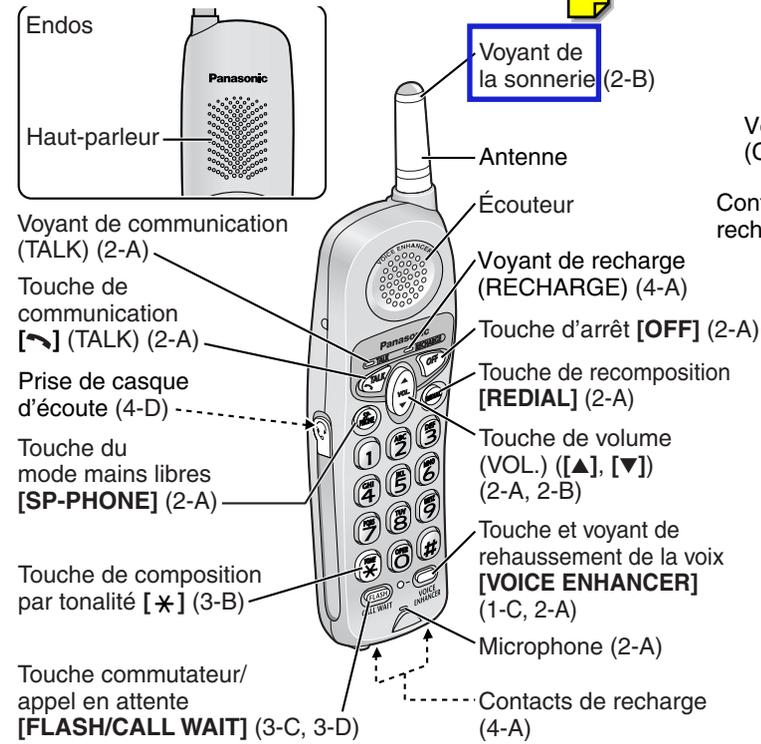
Section 1

1-A Accessoires

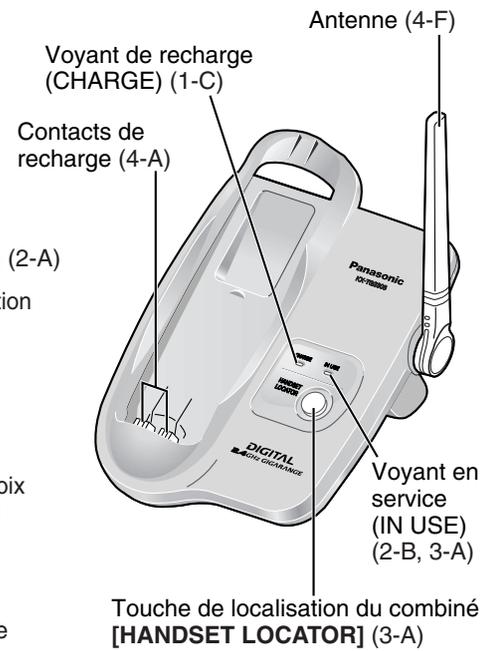
- Adaptateur secteur.....un
- Cordon de ligne téléphonique.....un
- Batterie.....une
- Couvercle du combiné.....un
- Attache-ceinture.....un
- Porte-combiné.....une

1-B Emplacement des commandes

Combiné

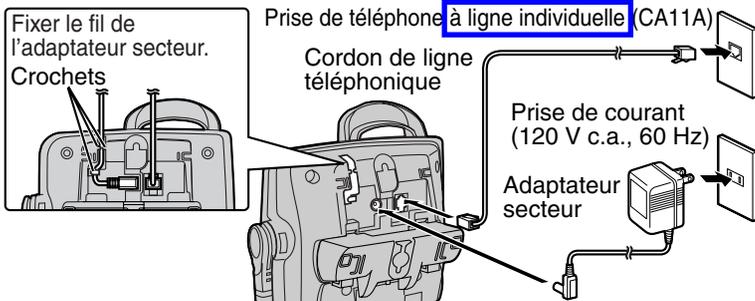


Poste de base



1-C Installation

1 Faire les raccordements comme illustré.



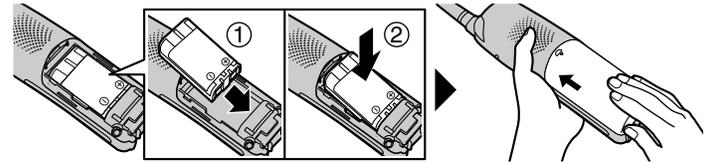
- N'utiliser que l'adaptateur secteur PQLV1 de Panasonic.
- L'adaptateur secteur doit rester branché en tout temps. (Il est normal que l'adaptateur secteur dégage un peu de chaleur.)
- Cet appareil ne fonctionne pas lors d'une panne de courant. Il est recommandé de raccorder un téléphone standard sur la même ligne téléphonique ou sur la même prise de téléphone en utilisant un adaptateur en T.

Sélection du mode de composition: tonalité (réglage par défaut) ou impulsions

S'assurer qu'aucune communication n'est en cours sur le combiné ou le poste de base. Le combiné doit être décroché du poste de base et être à proximité du poste de base.

1. Appuyer sur [VOICE ENHANCER], puis appuyer sur [8].
 - Le voyant VOICE ENHANCER clignote.
2. Pour sélectionner IMPULSIONS, appuyer sur [1].
OU
Pour sélectionner TONALITÉ, appuyer sur [2].
3. Appuyer sur [VOICE ENHANCER].
 - Une tonalité est émise sur le combiné et le voyant s'éteint.

2 Insérer la batterie (1) et appuyer dessus jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position dans le combiné (2). Remettre le couvercle en place.



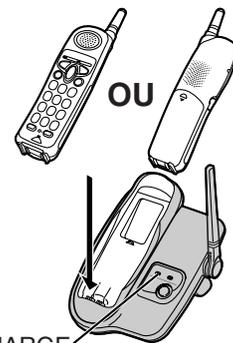
Remplacement de la batterie:

Appuyer sur la partie concave du couvercle et le faire glisser dans le sens de la flèche. Remplacer la batterie usée par une nouvelle (4-A). Refermer le couvercle et charger la batterie pendant 6 heures.



3 Charger la batterie pendant 6 heures.

- Consulter la section 4-A pour plus de renseignements.
- Une tonalité est émise et le voyant CHARGE s'allume.



Voyant CHARGE

2 Pour faire et recevoir des appels

Section 2

2-A Pour faire des appels

1 Appuyer sur [↵], puis composer un numéro de téléphone.
OU

Pour une communication mains libres, appuyer sur [SP-PHONE] puis composer un numéro de téléphone. Lorsque l'interlocuteur répond, parler dans le microphone.

- Le voyant TALK s'allume.
- Si une tonalité d'avertissement est émise, se reporter à la section 4-H.

2 Pour couper la communication, appuyer sur [OFF] ou déposer le combiné sur le poste de base.

- Le voyant s'éteint.

- Pour un rendement optimal, se reporter à la section 4-F.

Pour recomposer le dernier numéro composé

Appuyer sur [↵] ou [SP-PHONE], puis appuyer sur [REDIAL].

Réglage du volume sur le récepteur/haut-parleur pendant une conversation

Il y a 3 niveaux de volume sur le récepteur et 6 sur le haut-parleur. Pour augmenter le volume, appuyer sur [▲]. Pour diminuer le volume, appuyer sur [▼].

- Si le volume est augmenté ou diminué alors qu'il est au niveau maximum ou minimum, le combiné émet 3 tonalités.

Clavier du combiné éclairé

Les touches numériques du combiné s'illuminent pendant quelques secondes sur pression d'une touche ou après le décrochage du combiné du poste de base. They will also light when a call is being received.

Technologie de rehaussement de la voix

La technologie de rehaussement de la voix clarifie et améliore la réception sonore, produisant ainsi une voix plus naturelle qu'il est agréable d'entendre et facile à comprendre.

La technologie de rehaussement de la voix peut être activée ou désactivée. Ce circuit est, par défaut, désactivé.

- Selon la qualité de la ligne téléphonique et les conditions de la communication, la technologie de rehaussement de la voix pourrait accentuer des bruits déjà présents sur la ligne. Si la conversation s'avère difficile, désactiver cette fonction.

Pour activer cette fonction, appuyer sur [VOICE ENHANCER] dans le cours d'une conversation.

- Le voyant s'allume en mode communication ou en mode mains libres.
- Le voyant s'éteint après avoir raccroché, mais cette fonction demeure en circuit.
- Pour désactiver cette fonction, appuyer de nouveau sur [VOICE ENHANCER]. Le voyant s'éteint.

2-B Pour recevoir des appels

Lors de la réception d'un appel, la sonnerie se déclenche sur le combiné et le voyant de sonnerie sur le combiné ainsi que le voyant IN USE sur le poste de base clignotent rapidement.

Si le combiné est décroché, appuyer sur [↵] ou [SP-PHONE].

- Il est également possible de prendre l'appel en appuyant sur n'importe quelle touche sauf [▼], [▲] ou [OFF].

OU

Si le combiné est sur le poste de base, le décrocher.

Sélection du volume de la sonnerie

S'assurer qu'aucune communication n'est en cours sur le combiné ou le poste de base. Le combiné doit être décroché du poste de base et être à proximité du poste de base.

- Pour sélectionner le niveau haut (par défaut), moyen ou bas, appuyer sur [▼] ou [▲] pour sélectionner le niveau de volume désiré. Le réglage du volume est modifié et la sonnerie se fait entendre. Pour arrêter la sonnerie, appuyer sur [OFF] ou [VOICE ENHANCER].

- Pour désactiver la sonnerie, appuyer et maintenir une pression sur [▼] jusqu'à l'émission de 2 tonalités.

- Pour activer la sonnerie, appuyer sur [▼] ou [▲]. La sonnerie du combiné se fera entendre au niveau bas.

- The VOICE ENHANCER indicator flashes while you are adjusting the ringer volume.

- Il est possible de régler le volume de la sonnerie pendant la réception d'un appel. Appuyer sur [▼] ou [▲] pendant que la sonnerie du combiné se fait encore entendre.

- Pour désactiver la sonnerie, appuyer et maintenir une pression sur [▼] jusqu'à l'émission de 2 tonalités.

Mise hors circuit temporaire de la sonnerie

Si la sonnerie se fait entendre sur le combiné lors de la réception d'un appel extérieur, il est possible de mettre la sonnerie temporairement hors circuit en appuyant sur [OFF]. La sonnerie du combiné se fera entendre normalement lors de la réception d'un nouvel appel.

Sélection de la tonalité de la sonnerie

S'assurer qu'aucune communication n'est en cours et que le combiné est décroché. L'utilisateur a le choix de 7 tonalités. (3 sonneries et 4 mélodies pré-réglées).

- Lors d'un abonnement à un service de sonnerie distinctive avec une sonnerie à 2 ou 3 coups consécutifs, sélectionner une tonalité (tonalité 1 à 3). Si une mélodie est sélectionnée, la fonction de sonnerie distinctive ne peut pas fonctionner.
- Lors de la sélection d'une mélodie, la sonnerie continue de se faire entendre pendant plusieurs secondes si:
 - le demandeur raccroche avant la prise de l'appel, ou
 - une autre personne prend l'appel avec un autre téléphone branché sur la même ligne.

Appuyer sur [▼] ou [▲], puis sélectionner la tonalité de sonnerie désirée en appuyant sur [1] (pré-réglé) à [7].

[1] à [3]: Tonalités de sonnerie [4] à [7]: Mélodies

- Après une pression sur [▼] ou [▲], la sonnerie du combiné se fera entendre à la tonalité choisie.

- La sonnerie du combiné se fait entendre et la tonalité est modifiée.

- The VOICE ENHANCER indicator flashes while you are selecting a ringer tone.

- Pour arrêter la sonnerie, appuyer sur [OFF] ou [VOICE ENHANCER].

3 Caractéristiques spéciales

3-A Localisateur du combiné

Il est possible de localiser le combiné ou d'effectuer une recherche de personnes au moyen du poste de base; des tonalités sont émises sur le combiné.

1. Appuyer sur **[HANDSET LOCATOR]** du poste de base.
 - Le voyant IN USE sur le poste de base et le voyant de **sonnerie** sur le combiné clignotent rapidement et le combiné émet des bips pendant 1 minute.
2. Pour mettre fin à la recherche, appuyer une autre fois sur **[HANDSET LOCATOR]** ou appuyer sur **[OFF]** du combiné.
 - Il est également possible de mettre fin à la recherche sur le combiné en appuyant sur toute touche sauf **[▼]** ou **[▲]**.

3-B Utilisation temporaire de la composition par tonalité (pour abonnés à un service à impulsions)

Appuyer sur **[*]** (TONE) avant d'entrer les numéros d'accès nécessitant la composition par tonalité.

- Le mode de composition par tonalité est activé. Il est alors possible de composer des numéros permettant l'accès à des services spéciaux, tels qu'un répondeur, des services bancaires, etc. Après raccrochage, l'appareil revient en mode composition par impulsions.

3-C Pour abonnés au service d'appel en attente

Si la tonalité d'appel en attente se fait entendre pendant une conversation, appuyer sur **[FLASH/CALL WAIT]**.

- Le premier appel est mis en garde, ce qui permet de répondre au deuxième.
- Pour revenir au premier appel, appuyer de nouveau sur **[FLASH/CALL WAIT]**.
- Si cette fonction pose un problème, consulter votre compagnie de téléphone pour plus de détails.

3-D Touche commutateur

Une pression sur **[FLASH/CALL WAIT]** permet l'utilisation de certaines fonctions d'un système PBX dont le transfert d'un appel ou l'accès à certains services téléphoniques (en option), tel l'appel en attente.

- Une pression sur **[FLASH/CALL WAIT]** annule la composition temporaire par tonalité.

3-E Réenregistrement du combiné

Si une tonalité d'avertissement est émise sur pression de **[↶]**, **[SP-PHONE]** ou **[VOICE ENHANCER]** même lorsque le combiné est utilisé à proximité du poste de base, le combiné peut avoir perdu le lien de communication avec le poste de base. Réenregistrer le combiné auprès du poste de base.

- **Conserver le poste de base et le combiné à proximité durant l'enregistrement.**
- **Suivre les étapes 1 et 2 listées ci-dessous. Le réglage doit être effectué en environ 1 minute.**

1. **Poste de base:** Appuyer et maintenir une pression sur **[HANDSET LOCATOR]**.
 - Le voyant CHARGE clignote.
 2. **Combiné:** Appuyer et maintenir une pression sur **[FLASH/CALL WAIT]** jusqu'à l'émission d'une tonalité.
 - Le voyant VOICE ENHANCER clignote.
 - L'enregistrement terminé, une tonalité est émise sur le combiné et le voyant s'éteint.
 - **Attendre 20 secondes après la fin de l'enregistrement pour permettre d'établir le lien de communication entre le combiné et le poste de base.**
- Si le combiné émet 3 tonalités à l'étape 2, une erreur est survenue. Essayer de nouveau à partir de l'étape 1.
- Il est possible de mettre un terme à l'enregistrement en appuyant sur **[OFF]** du combiné et en appuyant sur **[HANDSET LOCATOR]** du poste de base.

4 Informations générales

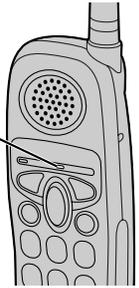
Informa

4-A Batterie

Recharge

Lorsque le voyant RECHARGE clignote ou que le combiné émet des bips intermittents, déposer le combiné sur le poste de base pendant au moins 6 heures pour recharger la batterie.

Voyant RECHARGE



- Le voyant RECHARGE clignote si la batterie du combiné n'est pas rechargée plus de 15 minutes et que le combiné est décroché du poste de base.

Remplacement de la batterie:

Si, après que les contacts de recharge ont été nettoyés et que la batterie a été complètement rechargée, le voyant RECHARGE clignote après seulement quelques appels, la batterie doit être remplacée. La remplacer avec une batterie neuve HHR-P104 de Panasonic. Pour remplacer la batterie, se reporter à la section 1-C, étape 2.

L'appareil que vous vous êtes procuré est alimenté par une pile au nickel-métal-hydrure (NiMH). Pour des renseignements sur le recyclage de la pile, veuillez composer le 1-800-8-BATTERY.



Informations sur la batterie

Une fois la batterie Panasonic pleinement chargée, son autonomie sera comme suit:

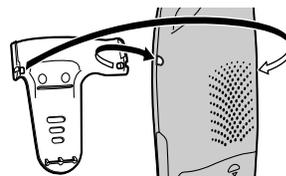
Fonctionnement	Autonomie approximative
Mode communication	Jusqu'à environ 5 heures
Mode attente	Jusqu'à environ 11 jours

- Une batterie pleinement chargée procurera une autonomie de jusqu'à environ 5 heures en mode communication, ou conserver l'appareil en mode attente pour recevoir des appels jusqu'à environ 11 jours (sans faire des appels). Il y a une consommation d'énergie lorsque le combiné est décroché du poste de base, même s'il demeure en mode attente. Plus le combiné est laissé décroché du poste de base, plus l'autonomie en mode communication en sera réduite. L'autonomie véritable dépend conjointement de l'utilisation du combiné en mode communication et en mode attente.
- **Nettoyer les contacts de recharge du combiné et du poste de base une fois par mois avec un chiffon doux et sec. Nettoyer plus souvent si l'appareil est utilisé dans un environnement poussiéreux, gras ou très humide, autrement, la batterie peut ne pas se recharger adéquatement.**
- Une fois la batterie complètement rechargée, il n'est pas nécessaire de placer le combiné sur le poste de base tant que le voyant RECHARGE ne clignote pas. Cela prolongera la durée de vie de la batterie.
- Pour conserver la batterie continuellement pleinement chargée, conserver le combiné sur le poste de base lorsqu'il n'est pas utilisé. La batterie ne peut pas se surcharger.

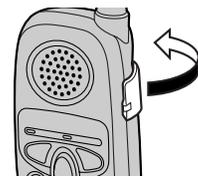
4-B Attache-ceinture

Il est possible d'accrocher le combiné à la ceinture ou à une poche.

Installation de l'attache-ceinture



Retrait de l'attache-ceinture



Informations générales

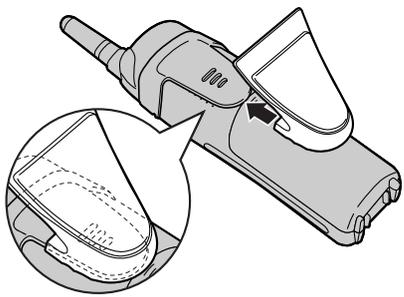


4-C Porte-combiné

Utiliser le porte-combiné pour avoir une conversation téléphonique mains libres.

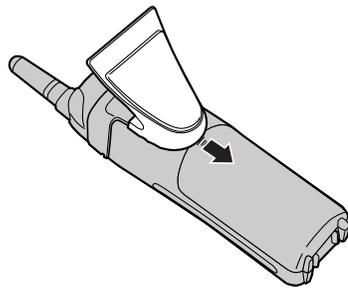
Installation du porte-combiné

Fixer l'attache-ceinture fournie au combiné (4-B), puis fixer le porte-combiné à l'attache-ceinture de la manière illustrée ci-dessous. Un déclic se fait entendre lorsque le porte-combiné est fixé en position.



Retrait du porte-combiné

Faire glisser la base du porte-combiné dans la direction de la flèche de la manière illustrée ci-dessous.

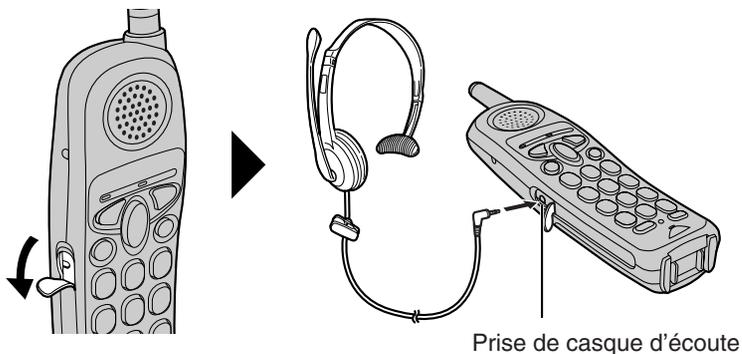


4-D Casque d'écoute, en option

Brancher un casque d'écoute, vendu séparément, au combiné afin de permettre le fonctionnement mains libres. Utiliser seulement un casque d'écoute KX-TCA86, KX-TCA91 ou KX-TCA92 de Panasonic.

Branchement d'un casque d'écoute

Ouvrir le couvercle de la prise de casque d'écoute, puis brancher la fiche du casque dans la prise de la manière illustrée ci-dessous.



- Casque d'écoute vendu séparément. Le modèle illustré est le KX-TCA86.

Pour activer le mode mains libres lors de l'utilisation du casque d'écoute:

Appuyer sur [SP-PHONE]. Pour remettre le combiné en circuit, appuyer sur [↶].

4 Informations générales

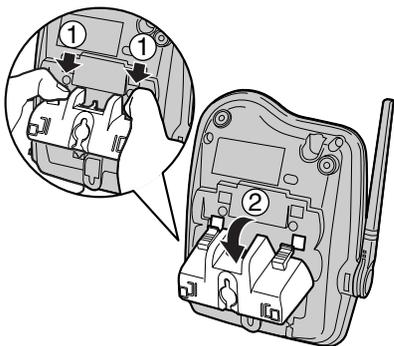


Informa

4-E Installation murale

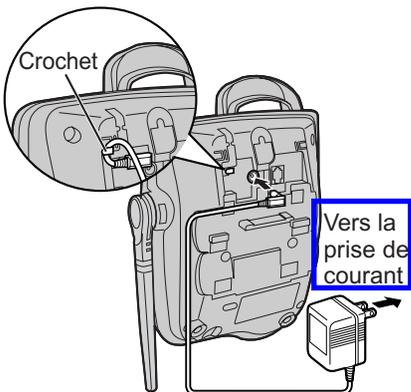
Cet appareil peut être installé sur une plaque téléphonique murale.

- 1 Appuyer sur les languettes dans le sens des flèches (1), puis retirer l'adaptateur de montage mural (2).



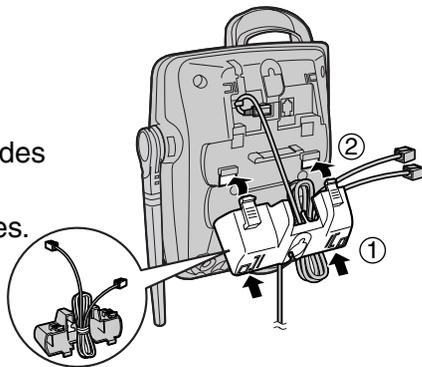
- 2 Brancher l'adaptateur secteur.

- Fixer le fil de l'adaptateur pour prévenir tout risque de déconnexion.



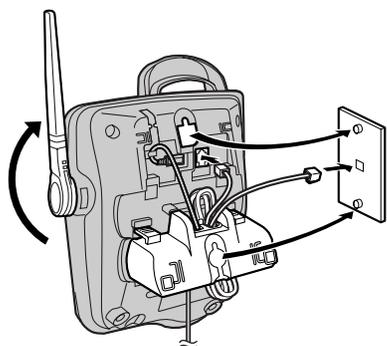
- 3 Loger le cordon de ligne téléphonique dans l'adaptateur de montage mural, puis pousser l'adaptateur dans le sens des flèches (1) et (2) tout en appuyant sur les languettes.

- Le mot "UP WALL" doit être orienté vers le haut.



- 4 Brancher le cordon de ligne téléphonique. Mettre l'appareil en place et le faire glisser vers le bas.

- Mettre l'antenne à la verticale.



- 5 Recharge de la batterie du combiné:

Placer le combiné sur le poste de base.

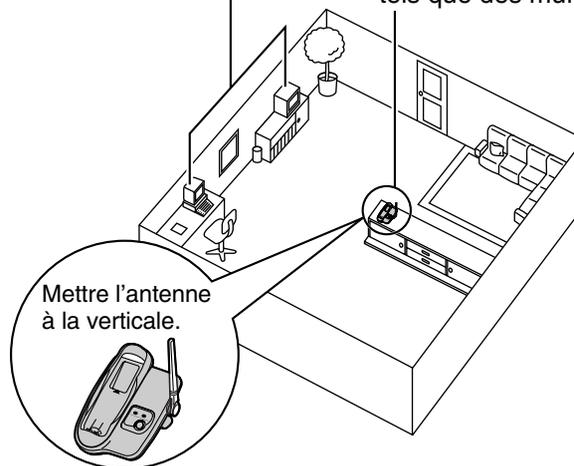
- Une tonalité est émise et le voyant CHARGE s'allume.

4-F Emplacement du poste de base/Interférence

Les appels sont transmis par ondes radio entre le poste de base et le combiné portatif. **Pour un rayon d'action optimal et un minimum d'interférence**, il est recommandé de placer l'appareil:

Loin de tout appareil électrique, tel que téléviseur, ordinateur ou d'un autre téléphone sans fil.

Au centre et au point le plus élevé possible de la maison, là où il n'y a pas d'obstacles tels que des murs.



Nota:

- Si le combiné est utilisé à proximité d'un four à micro-ondes en marche, du bruit pourrait être généré sur le récepteur ou le haut-parleur. S'éloigner du four à micro-ondes et se rapprocher du poste de base.
- Afin de prévenir un bruit parasite, éviter d'utiliser le combiné sans fil à proximité du poste de base d'un autre téléphone sans fil. S'éloigner du poste de base de l'autre appareil et se rapprocher de celui de l'appareil.

4-G Spécifications

■ Poste de base

Alimentation:	Adaptateur secteur (120 V c.a., 60 Hz)
Consommation:	Attente: environ 2,1 W Maximum: environ 5,0 W
Fréquence:	2,4 GHz–2,48 GHz
Dimensions (H x L x P):	Environ 124 mm x 155 mm x 174 mm (4 7/8 po x 6 3/32 po x 6 27/32 po)
Poids:	Environ 330 g (0,73 lb)

■ Combiné

Alimentation:	Batterie Ni-MH (3,6 V, 830 mAh)
Fréquence:	2,4 GHz–2,48 GHz
Dimensions (H x L x P):	Environ 208 mm x 52 mm x 39 mm (8 3/16 po x 2 1/16 po x 1 17/32 po)
Poids:	Environ 190 g (0,42 lb)
Codes de sécurité:	1 000 000

- **Mode de composition:** Tonalité (DTMF)/Impulsion

- **Conditions de fonctionnement:** 5°C–40°C (41°F–104°F)

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.



4-H Guide de dépannage

Problème	Cause et remède
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier toute la mise en route (1-C). • Vérifier si le mode de composition approprié a été sélectionné (1-C). • Recharger la batterie complètement (4-A). • Nettoyer les contacts de recharge et recharger la batterie une autre fois (4-A). • Vérifier la mise en place de la batterie (1-C). • Débrancher l'adaptateur secteur du poste de base et le rebrancher. Ressayer. • Réinstaller la batterie (1-C) et la recharger complètement.
Une tonalité d'avertissement est émise sur pression de [📶], [SP-PHONE] ou [VOICE ENHANCER].	<ul style="list-style-type: none"> • Le combiné est trop éloigné du poste de base. Se rapprocher du poste de base et ressayer. • Vérifier si l'adaptateur secteur est branché. • Mettre l'antenne du poste de base à la verticale. • Si aucun des remèdes ci-dessus ne peut rectifier le problème, la communication a échoué entre le poste de base et le combiné. Réenregistrer le combiné (3-E).
Le son fluctue ou s'atténue. Interférence causée par d'autres appareils électriques.	<ul style="list-style-type: none"> • Éloigner le poste de base et le combiné de tout appareil électrique (4-F). • Se rapprocher du poste de base. • Mettre l'antenne du poste de base à la verticale.
La sonnerie ne se déclenche pas sur le combiné.	<ul style="list-style-type: none"> • Le volume de la sonnerie a été désactivé. Régler au niveau haut, moyen ou bas (2-B).
Il n'est pas possible de recomposer.	<ul style="list-style-type: none"> • Si le dernier numéro composé comportait plus de 48 chiffres, le numéro ne sera pas recomposé correctement.

Problème	Cause et remède
Impossible de faire un appel interurbain.	<ul style="list-style-type: none"> • S'assurer que le service interurbain est disponible.
Il n'est pas possible d'appeler le combiné lors d'une recherche de personnes.	<ul style="list-style-type: none"> • Le combiné appelé est trop loin du poste de base ou est en communication. Ressayer plus tard.
La touche [FLASH/CALL WAIT] ne fonctionne pas adéquatement.	<ul style="list-style-type: none"> • Régler la temporisation. Appuyer sur [VOICE ENHANCER], [9] et [8], puis appuyer de nouveau sur [VOICE ENHANCER].
Le voyant RECHARGE clignote ou des bips intermittents sont émis par l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"> • La batterie doit être rechargée (4-A).
La batterie a été rechargée mais le voyant RECHARGE continue de clignoter.	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyer les contacts de recharge et recharger la batterie une autre fois (4-A). • Il peut être nécessaire de remplacer la batterie. Si la batterie est remplacée, la charger complètement (1-C).
Le voyant CHARGE demeure toujours allumé après que la batterie ait été rechargée.	<ul style="list-style-type: none"> • Ceci est normal.
Il n'est pas possible d'utiliser le casque d'écoute.	<ul style="list-style-type: none"> • S'assurer que le casque est branché correctement (4-D). • Il se peut que la touche [SP-PHONE] ait été pressée. Appuyer sur [📶] pour passer au casque d'écoute.

4-I Renseignements importants

AVIS:

Le présent matériel est conforme aux spécifications techniques d'Industrie Canada applicables au matériel terminal. Cette conformité est confirmée par le numéro d'enregistrement. Le sigle IC, placé devant le numéro d'enregistrement, signifie que l'enregistrement s'est effectué conformément à une déclaration de conformité et indique que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Il n'implique pas qu'Industrie Canada a approuvé le matériel.

L'expression "IC" signifie également que les spécifications techniques applicables au matériel radio ont été respectées.

Avant d'installer ce matériel, l'utilisateur doit s'assurer qu'il est permis de le raccorder aux installations de l'entreprise locale de télécommunication. Le matériel doit également être installé en suivant une méthode acceptée de raccordement. L'abonné ne doit pas oublier qu'il est possible que la conformité aux conditions énoncées ci-dessus n'empêche pas la dégradation du service dans certaines situations.

Les réparations de matériel homologué doivent être coordonnées par un représentant désigné par le fournisseur.

L'entreprise de télécommunications peut demander à l'utilisateur de débrancher un appareil à la suite de réparations ou de modifications effectuées par l'utilisateur ou à cause de mauvais fonctionnement. Pour sa propre protection, l'utilisateur doit s'assurer que tous les fils de mise à la terre de la source d'énergie électrique, des lignes téléphoniques et des canalisations d'eau métalliques, s'il y en a, sont raccordés ensemble. Cette précaution est particulièrement importante dans les régions rurales.

Avertissement:

L'utilisateur ne doit pas tenter de faire ces raccordements lui-même; il doit avoir recours à un service d'inspection des installations électriques, ou à un électricien, selon le cas.

AVIS:

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) assigné à chaque dispositif terminal indique le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface. La terminaison d'une interface téléphonique peut consister en une combinaison de quelques dispositifs, à la seule condition que la somme d'indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excède pas 5.

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) de cet appareil est: (inscrit sur le dessous de l'appareil).

AVIS:

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Les communications effectuées au moyen de cet appareil ne sont pas nécessairement protégées des indiscretions.

Certains téléphones sans cordon fonctionnent sur des fréquences pouvant entraîner le brouillage de téléviseurs et de magnétoscopes proches et que, afin de minimiser ou de prévenir un tel brouillage, il ne faudrait pas placer le poste de base à proximité de ces appareils; si l'on subit du brouillage, l'éloignement du poste de base réduirait ou éliminerait le brouillage dans la plupart des cas.

L'utilisation de cet appareil à proximité d'un appareil électrique de 2,4 GHz peut causer de l'interférence. S'éloigner de tels appareils.

4-J Mesures de sécurité

Pour votre sécurité, respecter les consignes suivantes.

Mesures de sécurité

- 1) Ne raccorder l'appareil qu'à une source d'alimentation du type recommandé dans le présent manuel ou sur l'étiquette apposée sur l'appareil.
- 2) Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, débrancher le poste de base de la prise secteur.

Installation

Conditions ambiantes

- 1) Ne pas utiliser cet appareil près d'une baignoire, lavabo, évier, etc. Ne pas utiliser dans un endroit humide.
- 2) Éloigner l'appareil de toute source de chaleur telle que radiateur, cuisinière, etc. Ne pas exposer l'appareil à une température inférieure à 5°C (41°F) ou supérieure à 40°C (104°F).
- 3) L'adaptateur secteur étant la source d'alimentation principale de cet appareil, s'assurer que la prise secteur est située/installée à proximité de l'appareil et facile d'accès.

Choix de l'emplacement

- 1) Ne placer aucun objet lourd sur l'appareil.
- 2) N'insérer aucun objet dans l'appareil et le protéger contre tout risque de déversement de liquide. Protéger l'appareil contre la fumée, la poussière, les vibrations, ou les chocs.
- 3) Placer l'appareil sur une surface plane.

Pour un rendement optimal

- 1) Si la communication est parasitée, rapprocher le combiné du poste de base.

- 2) Régler le volume de l'écouteur du combiné à HAUT s'il est difficile d'entendre la voix de l'interlocuteur.
- 3) Dès que le voyant RECHARGE clignote, recharger la batterie.
- 4) L'antenne du combiné est ultra-sensible; ne pas y toucher pendant une communication.
- 5) Le rayon d'action du combiné peut être réduit s'il est utilisé près de collines, dans un tunnel ou près d'objets métalliques tels qu'une clôture, etc.

Avertissement—Domaine médical

Consulter les fabricants de dispositifs médicaux personnels, tels les stimulateurs cardiaques ou les aides auditives, afin de déterminer s'ils sont protégés contre l'énergie émise par les fréquences radio. (La gamme de fréquence radio de cet appareil est de 2400 MHz à 2481 MHz et le niveau de puissance de sortie se situe entre 0,04 et 0,1 W.) Ne pas utiliser cet appareil dans des centres de soins de la santé là où des mises en garde le spécifient. En effet, les hôpitaux et centres de soins médicaux peuvent utiliser de l'équipement qui pourrait être sensible à l'énergie émise par les fréquences radio externes.

AVERTISSEMENT:

AFIN DE PRÉVENIR TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'INCENDIE, NE PAS EXPOSER L'APPAREIL À LA PLUIE OU À UNE HUMIDITÉ EXCESSIVE.

- En cas de problème de fonctionnement, débrancher l'appareil de la prise de téléphone et y brancher un appareil en bon état de fonctionnement. Si ce dernier fonctionne normalement, consulter un centre de service Panasonic agréé. Par contre, si le téléphone ne fonctionne pas, faire vérifier la ligne par la compagnie de téléphone.

Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

Certificat de garantie limitée Panasonic

Panasonic Canada Inc. garantit cet appareil contre tout vice de fabrication et accepte, le cas échéant, de remédier à toute défectuosité pendant la période indiquée ci-dessous et commençant à partir de la date d'achat original.

Appareils téléphoniques et accessoires Dispositifs radio domestiques (FRS)

—Un (1) an, pièces et main-d'oeuvre
—Un (1) an, pièces et main-d'oeuvre

LIMITATIONS ET EXCLUSIONS

Cette garantie n'est valide que pour les appareils achetés au Canada et ne couvre pas les dommages résultant d'une installation incorrecte, d'un usage abusif ou impropre ainsi que ceux découlant d'un accident en transit ou de manipulation. De plus, si l'appareil a été altéré ou transformé de façon à modifier l'usage pour lequel il a été conçu ou utilisé à des fins commerciales, cette garantie devient nulle et sans effet. Les piles sèches ne sont pas couvertes sous cette garantie. Les piles rechargeables sont couvertes pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'achat original.

Cette garantie est octroyée à l'utilisateur original seulement. La facture ou autre preuve de la date d'achat original sera exigée pour toute réparation sous le couvert de cette garantie.

CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRESSE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, EXCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION OU UN USAGE PARTICULIER.

PANASONIC N'AURA D'OBLIGATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF.

Certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ou les exclusions de garanties implicites. Dans de tels cas, les limitations stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables.

RÉPARATION SOUS GARANTIE

Pour de l'aide sur le fonctionnement de l'appareil ou pour toute demande d'information, veuillez contacter votre détaillant ou notre service à la clientèle au: N° de téléphone: (905) 624-5505 N° de télécopieur: (905) 238-2360 Site Internet: www.panasonic.ca

Pour la réparation des appareils, veuillez consulter:

- votre détaillant, lequel pourra vous renseigner sur le centre de service agréé le plus près de votre domicile;
- notre service à la clientèle au (905) 624-5505 ou www.panasonic.ca;
- un de nos centres de service de la liste ci-dessous:

Richmond, Colombie-Britannique

Panasonic Canada Inc.
12111 Riverside Way
Richmond, BC V6W 1K8
Tél.: (604) 278-4211
Télec.: (604) 278-5627

Calgary, Alberta

Panasonic Canada Inc.
6835-8th St. N. E.
Calgary, AB T2E 7H7
Tél.: (403) 295-3955
Télec.: (403) 274-5493

Mississauga, Ontario

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Dr.
Mississauga, ON L4W 2T3
Tél.: (905) 624-8447
Télec.: (905) 238-2418

Lachine, Québec

Panasonic Canada Inc.
3075, rue Louis A. Amos
Lachine, QC H8T 1C4
Tél.: (514) 633-8684
Télec.: (514) 633-8020

Expédition de l'appareil à un centre de service

Emballer soigneusement l'appareil, de préférence dans le carton d'origine, et l'expédier port payé et assuré au centre de service. Inclure la description détaillée de la panne et la preuve de la date d'achat original.